

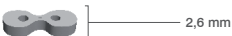
Pt
Cunhas Elásticas

As Cunhas Elásticas TDV são indicadas para uso geral em procedimentos restauradores, sendo compatíveis com todos os sistemas de matrizes. Possuem a função mecânica de adaptar matrizes e/ou afastar dentes adjacentes, agindo simultaneamente pelas faces vestibular e lingual. Produzidas em 3 diferentes tamanhos, codificados por cores, as cunhas são aplicadas de acordo com a altura cervico-oclusal da caixa proximal.



Azul - indicada para cavidades com caixa proximal de altura cervico-oclusal pequena.

Azul - indicada para cavidades com caixa proximal de altura cervico-oclusal pequeno.



Amarola - indicada para cavidades com caixa proximal de altura cervico-oclusal média.

Amarilla - indicada para cavidades com caixa proximal de altura cervico-oclusal media.



Verde - indicada para cavidades com caixa proximal de altura cervico-oclusal grande.

Verde - indicada para cavidades com caixa proximal de altura cervico-oclusal grande.

Uso: Após instalar a matriz, selecionar entre os 3 tamanhos, o mais adequado ao procedimento. 1 - Encaixar a cunha no Alicate Unimatrix pelos seus 2 furos maiores. 2 - Esticar a cunha até a parte central atingir uma espessura fina o suficiente para deslizar entre a matriz e o dente adjacente. 3 - Posicionar a cunha na ameia e desencaixar o alicate. 4 - Concluído o procedimento, puxar a cunha por uma das extremidades e cortá-la para a retirada.

Composição: Borracha e corantes atóxicos.

Armazenamento: Armazenar em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar.

Advertências, precauções e restrições: Uso profissional. Uso único. Sua reutilização pode causar contaminação cruzada. Quando existir comprovada alergia a qualquer um dos seus componentes, o produto não deve ser utilizado. Recomenda-se que a utilização das cunhas seja sempre acompanhada de isolamento absoluto do campo operatório, uma vez que objetos soltos podem ser deglutidos ou aspirados acidentalmente. O produto é um dispositivo médico. Qualquer incidente grave ocorrido com o dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que os utilizadores e/ou doentes estão estabelecidos.

Es
Cuñas Elásticas

Las Cuñas Elásticas TDV son indicadas para el uso general en procedimientos restauradores, son compatibles con todos los sistemas de matrices. Poseen la función mecánica de adaptar matrices y/o separar dientes adyacentes, actuando simultáneamente por las superficies vestibular y lingual. Producidas en 3 diferentes tamaños, diferenciados por colores, las cuñas se aplican de acuerdo con la altura cervico-oclusal de la caja proximal.


1

2

3

4

Uso: Después de instalar la matriz, seleccionar la cuña adecuada al procedimiento. 1-Insertar la cuña por medio de sus dos orificios más grandes en una pinza porta grapa/clamp. 2-Abrir la cuña con el alicate hasta que su parte central sea lo suficientemente delgada para deslizarse entre las piezas dentales. 3-Posicionar la cuña en el espacio interproximal y retirar la pinza. 4-Concluído el procedimiento, estirar la cuña por uno de sus extremos y cortarla retirando luego las partes de la boca del paciente.

Composición: Material termoplástico y colorante atóxico.

Almacenamiento: Almacenar en local seco, fresco y al abrigo de la luz solar.

Advertencias, precauciones y restricciones: Uso profesional. Uso único. Su reutilización puede causar la contaminación cruzada. No utilizar en pacientes que tengan antecedentes de alergia a cualquiera de los componentes de este producto. Para evitar la deglución o aspiración accidental de este producto, se recomienda el aislamiento absoluto del campo operatório. El dispositivo es un producto sanitario. Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y/o el paciente.

Ref.	Código	Conteúdo / Contenido
0.4801	0004040003	Cunhas Elásticas sortidas - 75 un / Cuñas elásticas surtidas - 75 un
0.4802	0004040004	Cunhas Elásticas sortidas - 25 un / Cuñas elásticas surtidas - 25 un
0.4803	0004040005	Cunhas Elásticas 2,0 mm (verde) - 25 un / Cuñas elásticas 2,0 mm (verde) - 25 un
0.4804	0004040006	Cunhas Elásticas 2,6 mm (amarelo) - 25 un / Cuñas elásticas 2,6 mm (amarilla) - 25 un
0.4805	0004040007	Cunhas Elásticas 3,2 mm (azul) - 25 un / Cuñas elásticas 3,2 mm (azul) - 25 un

Versão/Versión 06 - 04/2021
TDV Dental Ltda.

CNPJ 81.591.786/0001-60

XV de Novembro, 9944 | CEP 89107-000

Pomerode/SC - Brasil

Resp. Téc.: Gisele Karina Gruber - CREA/SC 179557-7

Reg. ANVISA 10291220066

Uso profissional / Uso profesional.

Ver instruções de uso /

Ver instrucciones de uso

☎ 55 47 3395-6115 | 0800 047 1020

info@tdv.com.br | www.tdv.com.br



En

Elastic Wedges

TDV Elastic Wedges are indicated for general use in restorative procedures, compatible with all matrix systems. With the mechanical function of adapting matrices and/or separating adjacent teeth, they act simultaneously on both, lingual and vestibular sides. The wedges are available in three different sizes coded by colors, to be chosen according to the cervical-occlusal height of the proximal box.



3,2 mm

Blue - indicated for conservative cavities.

Bleu - indiqué pour les cavités ayant Boîte proximale avec une petite hauteur cervico-occlusale.



2,6 mm

Yellow - indicated for medium cavities.

Jaune - indiqué pour les cavités ayant Boîte proximale avec une hauteur cervico-occlusale moyenne.



2,0 mm

Green - indicated for deep cavities.

Vert - indiqué pour les cavités ayant Boîte proximale avec une grande hauteur cervico-occlusale.

Use: After installing the matrix, select the most appropriate wedge size for the procedure. 1 - Insert the wedge in the Unimatrix Plier through its 2 larger holes. 2 - Stretch the wedge until the central part reaches the thinnest thickness to slide between the matrix and the adjacent tooth. 3 - Position the wedge into the interdental gap and remove the pliers. 4 - After completing the procedure, pull the wedge by one of its extremities and cut it out for removal.

Composition: Rubber and atoxic colorants.

Storage: To be stored in dry and fresh place, protected from sunlight.

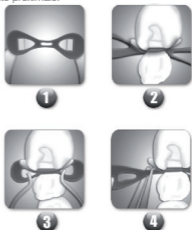
Warnings, precautions and restrictions:

Professional use only. Single use only. Its reuse may cause cross contamination. If there is proven allergy to any of its components, the product must not be used. To avoid an accidental swallowing of this product, it is necessary the application of a total isolation technique of the operator field. The product is a medical device. Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Fr

Coins Élastiques

Les Coins Élastiques TDV sont indiqués pour utilisation générale aux procédés de restauration, étant compatibles avec tous les systèmes de matrices. Ils ont la fonction mécanique d'adapter les matrices et/ou écarter les dents adjacentes, en agissant au même temps sur les faces vestibulaire et linguale. Fabriqués en 3 différentes tailles codifiées par couleurs, les coins sont appliqués selon l'hauteur cervico-occlusale de la boîte proximale.



Usage: Après l'installation de la matrice, sélectionner le coin adéquat pour le procédé. 1-Insérer le coin dans la pince porte-crampon par ses 2 trous les plus grands. 2-Tendre le coin jusqu'à que sa portion centrale soit d'une épaisseur suffisante pour glisser entre la matrice et la dent adjacente. 3-Positionner le coin dans le créneau et retirer la pince. 4-Une fois fini le procédé, tirer le coin par une de ses extrémités et le couper par la partie centrale. En suite, retirer les parties résultantes de la bouche du patient.

Composition: Gomme et colorants atoxiques

Stockage: Stocker dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière solaire.

Avertissements, précautions et restrictions:

Usage professionnel. Usage unique. Son réutilisation peut provoquer une contamination croisée. Lorsqu'il existe une allergie prouvée à un des ses composants, le produit ne doit pas être employé. Nous recommandons que l'utilisation des coins soit toujours accompagnée de l'isolation absolue du champ opératoire, dans la mesure où des objets libres peuvent être déglutis ou aspirés accidentellement. Le dispositif est un dispositif médical. Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Ref.	Code	Content / Contenu
0.4801	0004040008	Assorted Elastic Wedges - 75 units / Assortis Coins Élastiques - 75 unités
0.4802	0004040009	Assorted Elastic Wedges - 25 units / Assortis Coins Élastiques - 25 unités
0.4803	0004040010	Elastic Wedges 2,0 mm (green) - 25 units / Coins Élastiques 2,0 mm (vert) - 25 unités
0.4804	0004040011	Elastic Wedges 2,6 mm (yellow) - 25 units / Coins Élastiques 2,6 mm (jaune) - 25 unités
0.4805	0004040012	Elastic Wedges 3,2 mm (blue) - 25 units / Coins Élastiques 3,2 mm (bleu) - 25 unités

Version 06 - 04/2021

TDV Dental Ltda.

CNPJ 81.591.796/0001-60

XV de Novembro, 9944 | CEP 89107-000

Pomerode/SC - Brasil

Resp. Técnic.: Gisele Karina Gruber - CREA/SC 179557-7

Reg. ANVISA 10291220066

Professional use only / Usage professionnel.

Check instructions for use /

Voir instructions d'emploi.

☎ 55 47 3395-6115

info@tdv.com.br | www.tdv.com.br



Medical Device
Dispositif Médical

